



## XVI LEGISLATURA

### II COMMISSIONE CONSILIARE PERMANENTE (Affari Generali)

#### VERBALE SOMMARIO DELLA RIUNIONE N. 55 DEI GIORNI 18/07/2022 e 19/07/2022

MALACRINÒ Antonino	(Presidente)	(Presente)
ROSAIRE Roberto	(Segretario)	(Presente)
AGGRAVI Stefano		(Presente)
BRUNOD Dennis		(Presente)
CARREL Marco		(Presente)
MARGUERETTAZ Aurelio		(Presente)
TESTOLIN Renzo		(Presente)

Partecipano alla riunione le Consigliere Raffaella FOU DRAZ, Erika GUICHARDAZ e Chiara MINELLI e i Consiglieri BACCEGA, CHATRIAN, CRETIER, LAVY, MANFRIN, MARQUIS, PADOVANI, PERRON e ROLLANDIN.

Assiste alla riunione Sonia GRIECO, Dirigente della Struttura Affari legislativi, studi e documentazione. Funge da Segretario Paolo NORBIATO.

La riunione è aperta alle ore 09:35, ad Aosta, nella Aula Consiglio della Presidenza del Consiglio regionale, per l'esame del seguente ordine del giorno:

- 1) Comunicazioni del Presidente.
- 2) Disegno di legge n. 68 concernente: "Disposizioni in materia di domini collettivi. Abrogazione della legge regionale 5 aprile 1973, n. 14 (Norme riguardanti le consorzierie della Valle d'Aosta)." - **Compatibilità finanziaria**
- 3) Audizioni sul disegno di legge n. 73 concernente: "Assestamento al bilancio di previsione della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste per l'anno 2022 e secondo provvedimento di variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2022/2024." - (**Relatore: il Consigliere MALACRINO'**):

**9.30** Presidente della Regione e Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio

**10.30** Assessore ad interim all'Ambiente, trasporti e mobilità sostenibile

**11.00** Assessore alla Sanità, salute e politiche sociali

**11.30** Assessore ai Beni culturali, turismo, sport e commercio

**12.00** Assessore all'Agricoltura e risorse naturali



**14.30** Assessore all'Istruzione, università, politiche giovanili, affari europei e partecipate

**15.15** Assessore allo Sviluppo economico, formazione e lavoro

**Martedì 19 luglio 2022**

4) Audizioni sul disegno di legge n. 73 concernente: "Assestamento al bilancio di previsione della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste per l'anno 2022 e secondo provvedimento di variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2022/2024." - **(Relatore: il Consigliere MALACRINO')**:

**8.30** Presidente BIM

**9.15** Amministratore unico di Struttura Valle d'Aosta s.r.l.

**10.00** Presidente società S.I.V.

**10.45** Presidente Parco naturale Mont Avic.

\* \* \*

Il Presidente MALACRINÒ, constatata la validità della riunione, dichiara aperta la seduta per la trattazione degli oggetti iscritti all'ordine del giorno, come da nota prot. n. 5117 in data 14 luglio 2022.

**Lunedì 18 luglio 2022**

**DISEGNO DI LEGGE N. 68 CONCERNENTE: "DISPOSIZIONI IN MATERIA DI DOMINI COLLETTIVI. ABROGAZIONE DELLA LEGGE REGIONALE 5 APRILE 1973, N. 14 (NORME RIGUARDANTI LE CONSORTERIE DELLA VALLE D'AOSTA)." - Compatibilità finanziaria**

Il Presidente MALACRINÒ rammenta che la III Commissione consiliare permanente ha predisposto un nuovo testo di Commissione del disegno di legge in oggetto.

La Commissione, dopo breve dibattito, esprime, a maggioranza (favorevoli: 4, astenuti: 3, i Consiglieri Aggravi, Brunod e Carrel), parere favorevole di compatibilità finanziaria sul nuovo testo predisposto dalla III Commissione consiliare permanente.

\* \* \*

Alle ore 9.40 il Presidente della Regione LAVEVAZ, l'Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio MARZI, la dott.ssa BORNEY e i dott. BIELER, NUVOLARI, GLAREY e ROCCO, Dirigenti del medesimo assessorato, prendono parte alla riunione.

\* \* \*



**AUDIZIONI SUL DISEGNO DI LEGGE N. 73 CONCERNENTE:  
"ASSESTAMENTO AL BILANCIO DI PREVISIONE DELLA REGIONE  
AUTONOMA VALLE D'AOSTA/VALLÉE D'AOSTE PER L'ANNO 2022 E  
SECONDO PROVVEDIMENTO DI VARIAZIONE AL BILANCIO DI  
PREVISIONE DELLA REGIONE PER IL TRIENNIO 2022/2024." - (Relatore: il  
Consigliere MALACRINO):**

- **Presidente della Regione e Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio**

L'Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio MARZI procede all'illustrazione del disegno di legge in esame.

Il Presidente della Regione LAVEVAZ illustra gli articoli di competenza della Presidenza della Regione.

\* \* \*

Alle ore 10.00 la Consigliera Chiara MINELLI e il Consigliere PADOVANI prendono parte alla riunione.

\* \* \*

Il Consigliere AGGRAVI chiede chiarimenti in ordine agli articoli:

- 20 (*Interventi aggiuntivi per la realizzazione del primo lotto del Polo universitario della Valle d'Aosta*);
- 24 (*Finanziamento di interventi di investimento su infrastrutture sportive di interesse regionale*), con riferimento alla realizzazione di un centro di tiro a volo nel Comune di Châtillon;
- 25 (*Finanziamento di interventi di investimento sulla piscina regionale di Pré-Saint-Didier*);
- 43 (*Rientri da Finaosta S.p.A.*) e 44 (*Variazioni di parte entrata*);
- 47 (*Finanziamento di ulteriore spesa per il riscaldamento di immobili di proprietà regionale*);
- 68 (*Subentro e accollo da parte della Regione dei mutui già contratti con la Cassa depositi e prestiti S.p.A. e con la Banca popolare di Milano S.p.A.*), con la richiesta di una tabella di marcia della legge regionale 10 dicembre 2010, n. 40 (*Legge finanziaria per gli anni 2011/2013*).

L'Assessore MARZI risponde.

Il dott. GLAREY aggiunge che, per quanto riguarda il centro di tiro a volo nel



Comune di Châtillon, è stato posto in essere il primo livello di progettazione con i relativi aumenti di costi cui seguiranno gli appalti e la progettazione definitiva.

In relazione alla piscina regionale di Pré-Saint-Didier, informa che l'aumento dell'investimento è dovuto in parte ai maggiori costi per gli impianti e in parte per la parte ludica alla parte esterna dell'impianto stesso.

Per quanto riguarda il primo lotto del Polo universitario della Valle d'Aosta, rende noto che si registra un leggero ritardo di alcune forniture che dovrebbero arrivare nel prossimo mese di agosto e sulle opere previste in un secondo tempo sul secondo piano dell'autorimessa interrata.

Il Consigliere AGGRAVI chiede ulteriori ragguagli in ordine al costo totale previsto per la realizzazione del centro di tiro a volo nel Comune di Châtillon e se i fondi stanziati per la piscina regionale di Pré-Saint-Didier siano destinati alla parte ludica dell'impianto e non a problematiche legata alla ditta appaltatrice dei lavori.

Il dott. GLAREY risponde che i fondi destinati alla piscina regionale di Pré-Saint-Didier saranno utilizzati per il completamento del progetto comprensivo della parte ludica.

In merito al centro di tiro a volo nel Comune di Châtillon, precisa che i fondi previsti sono legati ai maggiori costi e ad alcuni miglioramenti resisi necessari.

Il dott. BIELER risponde in merito all'articolo 47 (*Finanziamento di ulteriore spesa per il riscaldamento di immobili di proprietà regionale*) e si impegna a fornire la soprarichiesta tabella di marcia dell'articolo 68 della legge regionale 10 dicembre 2010, n. 40 (*Legge finanziaria per gli anni 2011/2013*).

Il Consigliere CARREL chiede ragguagli in merito all'articolo 46 (*Misure per il contenimento dei costi energetici e per la continuità degli investimenti aziendali*), che prevede che le somme previste dallo stesso saranno erogate in base ad un apposito provvedimento legislativo e domanda quando tale provvedimento sarà all'esame del Consiglio regionale.

Per quanto riguarda l'articolo 55 (*Disposizioni a sostegno dei maggiori oneri derivanti dell'attività di protezione civile per la gestione delle emergenze*), chiede se i maggiori oneri siano originati dallo sfioramento delle ore previste per il servizio di trasporto a mezzo elicotteri per l'attività di protezione civile e domanda di poter avere un report delle ore utilizzate per tale servizio negli ultimi tre anni.

In merito all'articolo 70 (*Disposizioni in materia di assunzione di personale nell'Ente Parco naturale Mont Avic*), domanda se tali assunzioni siano previste dallo studio dell'Università Bocconi di Milano in tema di riorganizzazione della macchina amministrativa della Regione.

In relazione all'articolo 71 (*Modificazioni alla legge regionale 22 dicembre 2021, n. 35*) in materia di Uffici stampa, chiede - in considerazione de fatto che è previsto un concorso in materia ma non è ancora pervenuto a conclusione il processo di contrattazione per la stesura e l'adozione del contratto collettivo regionale per le medesime figure



professionali - se il termine per la conclusione di tale processo di contrattazione fissata al 31 dicembre 2022 sarà rispettato.

Domanda di poter avere copia della relazione introduttiva poc'anzi letta dall'Assessore Marzi.

Il Presidente della Regione LAVEVAZ risponde che il provvedimento legislativo indicato nel sopra citato articolo 46 sarà all'esame del Consiglio regionale nell'adunanza consiliare prevista per settembre p.v.

In riferimento al soprammenzionato studio dell'Università Bocconi di Milano, rende noto che l'incarico è stato affidato e che a fine anno sarà disponibile una prima analisi di dettaglio.

Si impegna a trasmettere i dati relativi al servizio di trasporto a mezzo elicotteri per l'attività di protezione civile, precisando che si è registrato un maggiore utilizzo nel primo semestre del 2022.

L'Assessore MARZI fornisce i dati relativi agli importi totali destinati al centro di tiro a volo nel Comune di Châtillon.

Il Presidente MALACRINÒ chiede raggugli in ordine all'articolo 34 (*Sistema informativo, tecnologico e di telecomunicazione regionale*).

L'Assessore MARZI risponde che l'articolo in questione autorizza le spese per la realizzazione di ulteriori interventi finalizzati allo sviluppo di sistemi informativi e tecnologici a supporto delle strutture dell'Amministrazione regionale e di telecomunicazione, al fine di potenziare la capacità digitale della pubblica amministrazione regionale in un ambiente sicuro e a supporto del lavoro agile, ponendo l'accento, tra l'altro, sull'adeguamento dei sistemi tecnologici e l'acquisto della componentistica per la realizzazione del VOIP e sulla questione dei canali esteri di cui ripercorre brevemente la transizione da Raiway al nuovo operatore.

Si impegna a fornire una sintesi dettagliata alla Commissione delle tematiche in questione.

\* \* \*

Alle ore 10.40 il Consigliere GROSJACQUES prende parte alla riunione.

\* \* \*

Il dott. ROCCO fornisce ulteriori raggugli relativamente agli argomenti testé evidenziati dall'Assessore Marzi.

L'Assessore MARZI presenta un emendamento all'articolo 13 (*Interventi nel settore acquedottistico per fare fronte acriticità di rifornimento idropotabile*).

Il Consigliere MANFRIN chiede chiarimenti sulle motivazioni alla base della



presentazione di un emendamento ad un disegno di legge approvato 3 giorni fa.

L'Assessore MARZI risponde che l'emendamento è scaturito da una successiva interlocuzione con il Celva.

\* \* \*

Alle ore 10.50 l'Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio MARZI, la dott.ssa BORNEY e i dott. BIELER, NUVOLARI, GLAREY e ROCCO lasciano la sala della riunione.

\* \* \*

- **Assessore ad interim all'Ambiente, trasporti e mobilità sostenibile**

Il Presidente della Regione LAVEVAZ, in qualità di Assessore ad interim all'Ambiente, trasporti e mobilità sostenibile, presenta un emendamento introduttivo dell'articolo 71bis (*Modificazione alla legge regionale 30 maggio 2022, n. 7*) in tema di comando di personale presso il BIM e un emendamento introduttivo dell'articolo 71ter (*Modificazione alla legge regionale 7 dicembre 1998, n. 54*) in tema di partecipazione all'Assemblea del BIM.

Procede alla disamina degli articoli 12 (*Interventi di riqualificazione di siti di discarica per rifiuti inerti e di realizzazione di aree attrezzate per deposito temporaneo di rifiuti speciali di competenza degli enti locali*), 29 (*Interventi di bonifica di siti contaminati di interesse regionale*), 31 (*Interventi per la sede espositiva del Museo regionale di Scienze naturali Efisio Noussan*), 69 (*Modificazioni alla legge regionale 13 marzo 2008, n.5*) in tema di cave, delle miniere e delle acque minerali naturali, di sorgente e termali e 70 (*Disposizioni in materia di assunzione di personale nell'Ente Parco naturale Mont Avic*).

Il Consigliere AGGRAVI chiede se l'incremento delle risorse prevista dal testé illustrato articolo 29 sia da addebitare ad opere già previste e non ancora coperte da fondi regionali o per situazioni contingenti.

Il Presidente della Regione LAVEVAZ risponde che viene incrementata l'autorizzazione di spesa per gli interventi, attuati dalla Società Vallée d'Aoste Structure S.r.l., di bonifica e messa in sicurezza di siti contaminati di rilevanza regionale.

Il Consigliere CARREL domanda, in relazione al succitato articolo 12, quante aree saranno interessate e quanti Comuni hanno avanzato una richiesta di proroga alla prevista scadenza per il deposito temporaneo di rifiuti speciali del mese giugno 2022.

La Consigliera Chiara MINELLI chiede di poter avere un censimento delle discariche attuali e se nell'ambito dell'articolo 70 siano state operate delle valutazioni di ordine generale in merito all'Ente Parco naturale Mont Avic.



Il Presidente della Regione LAVEVAZ si impegna a fornire i dati relativi all'articolo 12 anticipando che tutti i Comuni hanno fatto richiesta di proroga e che a livello nazionale è stata prevista un'ulteriore proroga di un anno sul tema in questione.

Risponde che l'articolo 70 non fa alcun riferimento al previsto ampliamento dell'Ente Parco naturale Mont Avic.

La Consigliera Chiara MINELLI esprime alcune perplessità in ordine alle cifre destinate ai Comuni valdostani in base alla popolazione residente prevista dall'articolo 16 (*Interventi a favore dei Comuni per l'adeguamento, la ristrutturazione e la realizzazione di opere minori di pubblica utilità*) in quanto reputa - pur ritenendo che la scelta adottata è migliorativa rispetto a quelle adottate in passato - che le risorse destinate al Comune di Aosta siano in parte penalizzanti per il capoluogo regionale in ragione delle funzioni svolte ad Aosta a beneficio dell'intera regione.

Il Presidente della Regione LAVEVAZ sottolinea che il Comune di Aosta ha la possibilità di altri aiuti economici di cui i restanti comuni valdostani non possono beneficiare.

\* \* \*

Alle ore 11.15 il Presidente della Regione LAVEVAZ lascia la sala della riunione. Alla stessa ora l'Assessore alla Sanità, salute e politiche sociali BARMASSE e i dott. GARRONE e VITALI, Dirigenti del medesimo assessorato, prendono parte alla riunione.

\* \* \*

- **Assessore alla Sanità, salute e politiche sociali**

L'Assessore alla Sanità, salute e politiche sociali BARMASSE illustra gli articoli:

- 15 (*Contributo straordinario alla Casa di riposo G.B. Festaz/Maison de repos J.B. Festaz*);
- 37 (*Rideterminazione della spesa sanitaria regionale per investimenti*);
- 46 (*Misure per il contenimento dei costi energetici e per la continuità degli investimenti aziendali*);
- 48 (*Provvidenze economiche nei confronti di soggetti invalidi*);
- 57 (*Rideterminazione della spesa sanitaria regionale di parte corrente*);
- 58 (*Realizzazione di un ospedale di comunità nel comune di Verrès - Studio di fattibilità*);
- 59 (*Interventi nel settore dell'assistenza zootecnica*);
- 66 (*Disposizioni in materia di sostegno e promozione sociale*).



Il Consigliere CARREL chiede, in relazione all'articolo 15 testé illustrato, di poter avere copia della relazione e dello studio effettuati al fine di concedere alla Casa di riposo G.B. Festaz il previsto contributo straordinario agli investimenti destinato al completamento degli interventi di prevenzione incendi, a interventi di adeguamento dei servizi igienici delle camere e all'adeguamento e all'ammodernamento della rete telematica.

In relazione all'articolo 46, chiede quando saranno adottati i futuri provvedimenti legislativi indicati nell'articolo per l'erogazione dei previsti 4 milioni di euro a sostegno dei cittadini e delle famiglie residenti in Valle d'Aosta per fronteggiare l'incremento straordinario dei costi di fornitura dell'energia elettrica e del gas naturale.

Per quanto riguarda l'articolo 57, considera necessario risolvere i problemi legati alla mobilità sanitari passiva e non incrementare i fondi destinati alla stessa.

Il Consigliere AGGRAVI domanda se lo studio di fattibilità dell'ospedale di comunità nel comune di Verrès abbia già individuato la localizzazione della struttura e i suoi futuri costi di esercizio.

Il Consigliere MANFRIN chiede, in merito all'articolo 46, quale analisi sia stata posta in essere alla base della decisione di destinare 4 milioni di euro a sostegno dei cittadini e delle famiglie residenti in Valle d'Aosta per fronteggiare l'incremento straordinario dei costi di fornitura dell'energia elettrica e del gas naturale e 8 milioni di euro per sostenere gli investimenti riferiti all'acquisito di beni e attrezzature strumentali effettuati dalle imprese valdostane, anche con riferimento a quelli utili alla riduzione dei consumi energetici e se sia intenzione dell'Esecutivo regionale di rimpinguare il "Bon de chauffage" già esistente o prevedere in merito una nuova misura. Domanda inoltre come si procederà all'individuazione dei "*...clients domestici economicamente svantaggiati residenti in Valle d'Aosta a parziale compensazione dei maggiori costi sostenuti per l'acquisto di energia elettrica e di gas naturale...*" e a quanto ammonterà la "parziale compensazione dei maggiori costi sostenuti" indicati al comma 1 dell'articolo in esame.

L'Assessore BARMASSE risponde che il previsto studio della povertà non sarà disponibile per l'approvazione del disegno di legge in questione, precisa che la cifra stanziata di 4 milioni di euro non è particolarmente significativa e che già si sta cercando di reperire altri fondi per tale misura e rende noto che nell'adunanza del Consiglio regionale di settembre, in accordo anche con le forze di opposizione consiliare, si procederà alla definizione della platea dei beneficiari della misura stessa.

Per quanto riguarda l'articolo 57, osserva che la spesa destinata alla mobilità passiva è riferita ad anni precedenti convenendo che occorrerà certamente cercare di diminuire tale tipo di mobilità.

Precisa che per la realizzazione di un ospedale di comunità nel comune di Verrès si sta valutando l'opzione di una struttura ex novo e che nello studio di fattibilità sarà chiesto di individuare i suoi futuri costi di gestione.



Si impegna a fornire i costi individuati dal Consiglio di amministrazione della Casa di riposo G.B. Festaz all'origine del previsto contributo straordinario di cui al sopracitato articolo 15.

\* \* \*

Alle ore 11.40 l'Assessore alla Sanità, salute e politiche sociali BARMASSE e i dott. GARRONE e VITALI lasciano la sala della riunione.

Alla stessa ora l'Assessore ai Beni culturali, turismo, sport e commercio GUICHAIRDAZ, la dott.ssa DE LA PIERRE e il dott. FERRAZZIN, Dirigenti del medesimo assessorato, prendono parte alla riunione.

\* \* \*

- **Assessore ai Beni culturali, turismo, sport e commercio**

L'Assessore ai Beni culturali, turismo, sport e commercio GUICHAIRDAZ procede all'illustrazione degli articoli 6 (*Fondo a copertura dei maggiori oneri per la prosecuzione delle opere pubbliche*), 21 (*Lavori di valorizzazione e restauro del patrimonio monumentale architettonico e archeologico*), 22 (*Contributi a enti e istituzioni ecclesiastiche per il restauro di beni culturali di interesse religioso*), 23 (*Acquisto di attrezzature destinate ai Laboratori di analisi e restauro*), 26 (*Finanziamento del Fondo di rotazione a sostegno delle strutture ricettive di cui al capo II della legge regionale 4 settembre 2001, n. 19*), 31 (*Interventi per la sede espositiva del Museo regionale di Scienze naturali Efisio Noussan*), 52 (*Interventi regionali a sostegno dell'organizzazione delle competizioni di Coppa del mondo di sci alpino maschili e femminili assegnate alle località di Zermatt e Cervinia*) e 53 (*Finanziamento del progetto "Sci...volare a scuola"*).

Il Consigliere CARREL chiede, in riferimento ai soprammenzionati articoli 21, 22 e 23, un report sui lavori che si ipotizza di fare con tali risorse e se sia stato fatto un calcolo sulla spendibilità delle risorse impegnate entro la fine dell'anno in corso soprattutto per il restauro dell'Arco d'Augusto.

In relazione all'articolo 26, domanda quale percentuale di finanziamenti agevolati alle piccole e medie imprese del settore interessato sarà coperto con la somma stanziata nell'articolo stesso di 5 milioni di euro.

Per quanto riguarda le competizioni di Coppa del mondo di sci alpino maschili e femminili assegnate alle località di Zermatt e Cervinia di cui all'articolo 52, domanda se siano stati ipotizzati altri investimenti a favore della promozione sul territorio dell'evento sportivo e sia prevista la copertura della Gran Baita.

Chiede, nell'ambito degli interventi per la sede espositiva del Museo regionale di Scienze naturali Efisio Noussan, come stiano procedendo i lavori al Castello Sarriod de La Tour e se sia prevista la possibilità di un'unica bigliettazione per i castelli di Sarre, Aymavilles, Sarriod e il nuovo museo regionale.



La Consigliera Chiara MINELLI domanda se sia possibile avere la documentazione inerente al progetto “Sci...volare a scuola” di cui all'articolo 53 - vista "... l'accresciuta partecipazione rispetto alle prime edizioni...", come indicato nella relazione - con riferimento a quali zone e quali scuole sono state interessate, e alla distinzione tra i progetti legati allo sci alpino e quelli legati allo sci nordico

Il Consigliere AGGRAVI chiede, in relazione all'articolo 26, se sia possibile avere un'indicazione delle risorse, a fronte di un nuovo finanziamento, ancora bloccate nel fondo di rotazione al fine di conoscere la dotazione del fondo ad oggi.

L'Assessore GUICHARDAZ si impegna a fornire un report dettagliato sui lavori previsti ex articoli 21, 22 e 23.

In relazione all'Arco d'Augusto, afferma che i 200.000 euro sono destinati al progetto propedeutico al restauro e ai lavori per l'Arco.

La dott.ssa DE LA PIERRE precisa che i 200.000 euro stanziati non sono certo sufficienti per il restauro ma sono destinati ad una fase di completamento delle indagini di rilievo del degrado del monumento e una prima messa in sicurezza dello stesso per poi avviare il progetto di restauro.

L'Assessore GUICHARDAZ rende noto che si sta ragionando su uno stanziamento per un progetto di promozione per promuovere la manifestazione sportiva ma anche come traino per la promozione dell'intero territorio regionale.

In relazione alla copertura della Gran Baita, afferma che è la prima volta che ne sente parlare e si impegna ad approfondire la questione.

In relazione ai Castelli di Aymavilles e di Sarrion de La Tour, rende noto che è stato siglato un accordo tra l'IVAT e la Soprintendenza per un biglietto integrato tra il museo e il Castello di Fénis precisando che l'intento è quello di continuare sulla strada del biglietto integrato per i castelli del territorio.

In riferimento alla domanda della Consigliera Minelli sull'articolo 53, precisa che il progetto è di competenza congiunta degli Assessori Bertschy e Caveri.

Il dott. FERRAZZIN risponde, in merito alla questione sollevata dal Consigliere Aggravi sull'articolo 26, che la dotazione attuale al mese di giugno 2022 del fondo alberghi è di 1,7 milioni di euro e che nel secondo semestre 2022 la società Finaosta prevede dei rientri dai mutui in corso per un importo di 3,6 milioni di euro, le domande presentate nella massima dimensione e ad oggi in fase di istruttoria presso la Finaosta comporterebbero un esborso di 15 milioni di euro nel caso in cui tutte le domande ricevessero un esito favorevole a seguito dell'istruttoria della società, precisa che l'incremento previsto dall'articolo 26 di 5 milioni di euro consentirebbe di raggiungere la cifra di 10,3 milioni di euro.



\* \* \*

Alle ore 12.05 l'Assessore ai Beni culturali, turismo, sport e commercio GUICHAIRDAZ, la dott.ssa DE LA PIERRE e il dott. FERRAZZIN lasciano la sala della riunione.

Alla stessa ora l'Assessore all'Agricoltura e risorse naturali SAPINET, la dott.ssa MONTANI e il dott. VERTUI, Dirigenti del medesimo assessorato, prendono parte alla riunione.

\* \* \*

- **Assessore all'Agricoltura e risorse naturali**

L'Assessore all'Agricoltura e risorse naturali SAPINET illustra gli articoli 6 (*Fondo a copertura dei maggiori oneri per la prosecuzione delle opere pubbliche*), 14 (*Interventi nel settore selvicolturale*), 41 (*Autorizzazione di spesa per i contributi concessi ai sensi della legge regionale 16 giugno 2021, n. 15*), 42 (*Rifinanziamento di interventi di investimento ai sensi della legge regionale 3 agosto 2016, n. 17*), 46 (*Misure per il contenimento dei costi energetici e per la continuità degli investimenti aziendali*) e 65 (*Sostegno al settore zootecnico per il pascolamento*).

La Consigliera Chiara MINELLI chiede chiarimenti in ordine all'articolo 65 con particolare riferimento al premio sperimentale.

Il Consigliere PLANAZ domanda, in riferimento all'articolo 46, come si sia ipotizzato di interventi in merito nel settore agricolo.

L'Assessore SAPINET risponde che la misura della monticazione nata in un momento di estrema difficoltà per il settore è stata un grande risultato ma richiede alcuni correttivi e ne tratta alcuni.

In relazione alla questione sollevata dal Consigliere Planaz, si ipotizza la creazione di un gruppo di lavoro tra i diversi assessorati coinvolti.

\* \* \*

Alle ore 12.20 l'Assessore all'Agricoltura e risorse naturali SAPINET, la dott.ssa MONTANI e il dott. VERTUI lasciano la sala della riunione.

\* \* \*

Il Presidente MALACRINÒ comunica che il CPEL si riunirà domani pomeriggio, martedì 19 luglio, per l'espressione del parere sul disegno di legge in esame e chiede se ci siano ulteriori proposte di audizioni.

Il Consigliere AGGRAVI afferma che ulteriori audizioni potrebbero essere proposte al termine dell'audizioni pomeridiana degli Assessori regionali.



\* \* \*

I lavori della Commissione sono sospesi dalle ore 12.25 alle ore 14.30.

A tale ora l'Assessore all'Istruzione, università, politiche giovanili, affari europei e partecipate CAVERI e la dott.ssa PETTERLE, Dirigente del medesimo assessorato, prendono parte alla riunione.

\* \* \*

- **Assessore all'Istruzione, università, politiche giovanili, affari europei e partecipate**

L'Assessore all'Istruzione, università, politiche giovanili, affari europei e partecipate CAVERI illustra gli articoli 9 (*Contributo straordinario al Comune di Pont-St-Martin*), 34 (*Sistema informativo, tecnologico e di telecomunicazione regionale*), 49 (*Sistema informativo, tecnologico e di telecomunicazione regionale*) e 56 (*Programmi di investimento oggetto di cofinanziamento europeo e statale*).

La Consigliera Chiara MINELLI chiede di potere avere dei dati in merito all'articolo 53 (*Finanziamento del progetto "Sci...volare a scuola"*), con riferimento anche alle adesioni registrate per lo sci di discesa e quelle per lo sci di fondo.

L'Assessore CAVERI si impegna a fornire quanto testé richiesto.

\* \* \*

Alle ore 14.40 l'Assessore all'Istruzione, università, politiche giovanili, affari europei e partecipate CAVERI e la dott.ssa PETTERLE lasciano la sala della riunione.

\* \* \*

\* \* \*

I lavori della Commissione sono sospesi dalle ore 14.40 alle ore 14.55.

A tale ora l'Assessore allo Sviluppo economico, formazione e lavoro BERTSCHY, la dott.ssa CAPPELLARI e il dott. ZOPPO, Dirigenti del medesimo assessorato, prendono parte alla riunione.

\* \* \*

- **Assessore allo Sviluppo economico, formazione e lavoro**

L'Assessore allo Sviluppo economico, formazione e lavoro BERTSCHY illustra gli articoli 10 (*Disposizioni relative ai finanziamenti al settore dello sci di fondo*), 38 (*Interventi per il patrimonio immobiliare regionale destinato ad attività produttive e commerciali*), 39 (*Interventi di sostegno alle imprese per investimenti produttivi*), 40



*(Disposizioni relative al finanziamento del settore impianti a fune), 46 (Misure per il contenimento dei costi energetici e per la continuità degli investimenti aziendali) e 53 (Finanziamento del progetto "Sci...volare a scuola").*

Il Consigliere AGGRAVI chiede se i fondi previsti all'articolo 40 siano da imputarsi alla maggiorazione dei costi e non siano fondi utili ad integrare progetti già in graduatoria.

In relazione all'articolo 46, domanda quali fossero le valutazioni che sono state fatte rispetto all'individuazione della cifra di 8 milioni di euro da destinare alle imprese valdostane per l'acquisto di beni e attrezzature strumentali, anche con riferimento a quelli utili alla riduzione dei consumi energetici, e quale percorso si prospetta per tale intervento.

L'Assessore BERTSCHY risponde che le integrazioni ex articolo 40 sono integrazioni a programmi già in corso e non per nuovi investimenti ai sensi della legge regionale 23 luglio 2010, n. 21 (*Assestamento del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2010*)

Il dott. ZOPPO aggiunge che in gran parte gli investimenti ex articolo 40 sono volti a considerare gli incrementi dei costi reali delle iniziative strategiche già finanziate o in corso di finanziamento con particolare riferimento, tra quelle già finanziate, alla "Pila-Couis" e la telecabina di La Thuile per potere andare in appalto.

L'Assessore BERTSCHY risponde, in relazione all'articolo 46, che le somme investite sono da sommarsi a quelle previste a livello nazionale dal PNRR e la decisione di creare due fondi distinti a favore delle imprese e delle famiglie è dettata dalla volontà di poterli alimentare in base alle maggiori richieste sia per che per l'altro fondo. Aggiunge che relaziona fondo per le famiglie le politiche sociali stanno facendo delle valutazioni che si dovranno sommare a quello già messi in campo a livello nazionale.

La Consigliera Chiara MINELLI chiede chiarimenti in merito alla tipologia di intervento previsto ai sensi dell'articolo 38 a favore della Cogne Acciai Speciali.

L'Assessore BERTSCHY precisa che si tratta di risorse destinate alla società Vda Structure al fine di intervenire sul patrimonio immobiliare dove esercita l'attività d'impresa la Cogne Acciai Speciali consistente nella richiesta d'abbattimento, da parte del Comune di Aosta, del forno fusorio denominato "Camino di Beirut" con fondi regionali e con fondi della proprietà della Cogne Acciai Speciali in egual misura.

La Consigliera Chiara MINELLI domanda se i fondi previsti dall'articolo 10 a favore del settore dello sci di fondo siano destinati per intero al Comune di Gressoney Saint-Jean per il progetto di riqualificazione dallo stesso presentato o per lo snow-farming.

L'Assessore BERTSCHY risponde che i fondi sono destinati ai finanziamenti per



gli impianti del fondo tra cui l'impianto di innevamento della pista di fondo di Gressoney Saint-Jean e due richieste per lo snow-farming di Bionaz e di Gressoney-La-Trinité.

\* \* \*

Alle ore 15.15 l'Assessore allo Sviluppo economico, formazione e lavoro BERTSCHY, la dott.ssa CAPPELLARI e il dott. ZOPPO lasciano la sala della riunione.

\* \* \*

Il Presidente MALACRINÒ chiede se ci siano ulteriori richieste di audizioni in merito al disegno di legge in esame, propone di prevedere per lunedì 25 luglio p.v. l'audizione del Presidente del Consiglio permanente degli enti locali.

\* \* \*

I lavori della Commissione sono sospesi dalle ore 15.20 di lunedì 18 luglio alle ore 8.35 di martedì 19 luglio 2022.

\* \* \*

### **Martedì 19 luglio 2022**

**AUDIZIONI SUL DISEGNO DI LEGGE N. 73 CONCERNENTE: "ASSESTAMENTO AL BILANCIO DI PREVISIONE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA/VALLÉE D'AOSTE PER L'ANNO 2022 E SECONDO PROVVEDIMENTO DI VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE DELLA REGIONE PER IL TRIENNIO 2022/2024." - (RELATORE: IL CONSIGLIERE MALACRINO):**

- **Presidente B.I.M.**

\* \* \*

Il Presidente Joel CRETON e il Direttore Fulvio BOVET del Bacino Imbrifero Montano (B.I.M.) prendono parte alla riunione alle ore 8.35. Si procede alla registrazione digitale degli interventi delle audizioni.

\* \* \*

Il Presidente MALACRINÒ introduce l'audizione che verte, in particolare, sull'articolo 13 del disegno di legge n. 73.

Il sig. CRETON riferisce che l'intervento indicato all'articolo suddetto segue una richiesta di risorse finanziarie aggiuntive avanzata dal B.I.M., necessarie per mettere in atto dei lavori di manutenzione straordinaria, potenziamento e ristrutturazione delle opere di captazione e di accumulo di risorse idriche da destinare al consumo umano e di riduzione delle perdite di rete sui terreni di quei Comuni dove vi sono difficoltà ad approvvigionare il



territorio di acqua potabile a seguito della situazione di criticità idrica che permane e che si sta aggravando.

Fa presente che il B.I.M. conta di poter disporre, a breve, di un elenco degli interventi suddetti, al fine di poter avviare i lavori su quelli ritenuti prioritari, da far partire subito in autunno, che devono essere realizzati in zone di alta montagna, dove ci sono le sorgenti, e quindi non possono essere eseguiti in inverno, mentre in coda sono previsti gli interventi rispetto ai quali sono già state segnalate delle criticità da parte dei Comuni, ma che non rappresentano ancora delle emergenze.

Il Consigliere AGGRAVI, in riferimento all'emendamento presentato nella seduta del 18 luglio 2022 dall'Assessore Marzi relativo all'inserimento di un nuovo articolo che prevede il comando di personale, funzionale a svolgere servizio presso la società che poi gestirà il Sistema idrico integrato sul territorio, chiede quale sia la dotazione organica ritenuta necessaria a svolgere tale compito.

Il sig. CRETON fornisce il chiarimento richiesto, spiegando che il personale che sarà interessato al comando presso la società in house, verrà presumibilmente trasferito dal Comune di Aosta e dall'Unité Mont Emilius.

Il Consigliere BACCEGA, nell'evidenziare la necessità di evitare gli sprechi, soprattutto di acqua potabile, segnala l'esigenza di intervenire, nel Comune di Aosta, attraverso la creazione di un pozzo che possa fornire l'acqua per l'irrigazione dei campi di calcio e di tennis.

Il sig. CRETON sottolinea che la creazione di un nuovo pozzo e il pompaggio dell'acqua dallo stesso richiederebbero un grande impiego di energia e si rivelerebbe quindi molto oneroso.

Riferisce che si stanno svolgendo delle valutazioni per trovare delle soluzioni alternative sulla Città di Aosta che siano meno costose.

La Commissione prende atto delle informazioni ricevute nel corso dell'audizione.

\* \* \*

Alle ore 8.55 il Presidente CRETON e il Direttore BOVET abbandonano l'Aula consiliare.

\* \* \*

Il Presidente MALACRINÒ comunica che l'audizione seguente è calendarizzata per le ore 09:15 e quindi sospende i lavori, in attesa dell'arrivo dell'Amministratore unico della società Struttura VDA.

\* \* \*

I lavori sono sospesi dalle ore 8.55 alle ore 9.15.

\* \* \*



**- Amministratore Unico di Struttura Valle d'Aosta S.R.L.**

\* \* \*

L'Amministratore unico di Struttura Valle d'Aosta srl, ing. Henri CALZA, prende parte alla riunione alle ore 9.15.

\* \* \*

Il Presidente MALACRINÒ introduce l'audizione che verte, in particolare, sugli articoli 29 e 38 del disegno di legge n. 73.

L'ing. CALZA riferisce che VDA Structure ha presentato all'assessorato una richiesta per avere maggiori trasferimenti, a fronte degli aumenti e dei rincari sui lavori per l'edilizia, necessari per far fronte ad interventi di riqualificazione e di manutenzione straordinaria sul patrimonio immobiliare a destinazione d'uso industriale a valere sulla l.r. 10/2004.

Aggiunge che un altro trasferimento è previsto per interventi finalizzati a migliorare, mettendo in sicurezza l'impermeabilizzazione delle aree, e a raggiungere un buono stato chimico della falda sottostante la piana di Aosta all'interno dell'area Cogne.

La Commissione prende atto delle informazioni ricevute nel corso dell'audizione.

\* \* \*

Alle ore 9.20 l'Amministratore unico di VDA Structure, Henri CALZA, abbandona l'Aula consiliare.

\* \* \*

Il Presidente MALACRINÒ sospende i lavori, in attesa dell'arrivo dell'Amministratore unico della società S.I.V. per l'audizione seguente.

\* \* \*

I lavori sono sospesi dalle ore 9.20 alle ore 9.30.

\* \* \*

**- PRESIDENTE SOCIETÀ S.I.V.**

\* \* \*

L'Amministratore unico, ing. Luca ASIATICI, e il Responsabile del Procedimento, ing. Alessandro DE CHECCHI, della Société infrastructures valdôtaines (S.I.V.), prendono parte alla riunione alle ore 9.30.

\* \* \*



Il Presidente MALACRINÒ ringrazia gli intervenuti per avere già anticipato nei giorni scorsi le copie del progetto relativo agli interventi indicati all'articolo 20 del disegno di legge n. 73, che sono state inoltrate ai Commissari e di cui viene distribuita copia cartacea in visione ai presenti.

L'ing ASIATICI spiega che il finanziamento indicato all'articolo 20 del D.L. 73 riguarda i lavori di completamento del secondo piano interrato dell'autorimessa sotto il fabbricato Didattica dell'Università, che è in corso di ultimazione, e per prolungare la rampa di accesso alla stessa autorimessa, in modo da migliorarne l'ingresso.

La Commissione prende atto delle informazioni ricevute nel corso dell'audizione.

\* \* \*

Alle ore 9.40 l'ing. ASIATICI e l'ing. DE CHECCHI e i Consiglieri PERRON e ROSAIRE (che delega il Consigliere MARGUERETTAZ a sostituirlo) abbandonano l'Aula consiliare.

\* \* \*

Il Presidente MALACRINÒ sospende i lavori, in attesa dell'arrivo del Presidente dell'Ente Parco Naturale Mont Avic per l'audizione seguente.

\* \* \*

I lavori sono sospesi dalle ore 9.40 alle ore 10.10.

\* \* \*

***- Presidente Parco Naturale Mont Avic.***

\* \* \*

Il Presidente dell'Ente Parco Naturale Mont Avic, Davide BOLOGNINI, prende parte alla riunione alle ore 10.10.

\* \* \*

Il Presidente MALACRINÒ introduce l'audizione che verte, in particolare, sull'articolo 70 del disegno di legge n. 73.

Il Dott. BOLOGNINI riferisce che l'Ente Parco Naturale Mont Avic ha manifestato all'Amministrazione regionale la necessità di introdurre una nuova figura all'interno dell'organico del Parco, per far fronte al lavoro aggiuntivo richiesto dalla normativa sulla transizione digitale che il personale attualmente in servizio non riesce ad affrontare.



Il Consigliere AGGRAVI chiede chiarimenti in merito alla pianta organica del Parco del Mont Avic e alle assunzioni di personale per perseguire il progetto di transizione digitale.

Il Dott. BOLOGNINI risponde che nell'ultimo periodo l'Ente Parco ha espletato un concorso per l'assunzione di tre guardaparco e un altro concorso per l'assunzione del nuovo direttore in sostituzione del precedente andato in quiescenza.

Riferisce che non è in previsione l'assunzione di nuovo personale oltre all'unità prevista per far fronte alla transizione digitale.

La Consigliera MINELLI chiede notizie sugli sviluppi della questione relativa al futuro ampliamento dei confini del Parco del Mont Avic nella zona del Comune di Fénis.

Il Dott. BOLOGNINI risponde che in pianta organica attualmente sono presenti 8 guardaparco e di non avere novità rispetto all'iter relativo all'ampliamento dei confini del Parco.

La Commissione prende atto delle informazioni ricevute nel corso dell'audizione.

\* \* \*

Alle ore 10.20 il Dott. BOLOGNINI abbandona l'Aula consiliare. Alla stessa ora, termina la registrazione digitale degli interventi.

\* \* \*

La Consigliera E. GUICHARDAZ propone di calendarizzare l'audizione dei sindacati rispetto al trasferimento del personale dal Comune di Aosta, alla luce delle informazioni ricevute nel corso dell'incontro con il Presidente del B.I.M. tenutosi nella mattinata odierna.

Il Consigliere MARGUERETTAZ si dichiara favorevole all'audizione proposta dalla Consigliera Guichardaz, ma solo se questa verrà programmata per lunedì 25 luglio 2022, tenuto conto che la Commissione ha già deciso di riconvocarsi per tale data per effettuare l'audizione del Presidente del CPEL e per l'espressione del parere sul disegno di legge di assestamento del bilancio.

Il Consigliere AGGRAVI raccomanda che l'audizione dei sindacati sia limitata all'emendamento introduttivo dell'articolo 71bis presentato dal Presidente Lavevaz e non riguardi tutta la manovra dell'assestamento, sulla quale altrimenti sarebbe necessario sentire anche il giudizio dei rappresentanti delle categorie datoriali.

Il Presidente MALACRINÒ ricorda che quando si è stabilito il calendario delle audizioni sul disegno di legge n. 73, la Commissione ha deciso di procedere unicamente



con l'illustrazione dell'articolato del provvedimento da parte dei membri dell'Esecutivo regionale e con l'audizione, limitatamente agli articoli di competenza, dei soggetti auditi nel corso della mattinata odierna.

Condivide la proposta di convocare i sindacati solo sull'emendamento introduttivo dell'articolo 71bis.

Segue un breve dibattito in cui intervengono i Consiglieri Marguerettaz, Carrel, Minelli e Aggravi, al termine del quale la Commissione decide di audire i Rappresentanti delle organizzazioni sindacali, lunedì 25 luglio 2022, limitatamente sull'emendamento introduttivo dell'articolo 71bis.

Il Consigliere AGGRAVI chiede inoltre che venga sollecitata una risposta scritta, da parte della struttura regionale competente in materia di personale, per avere delucidazioni, in tempo utile per la convocazione della riunione della II Commissione di lunedì 25 luglio 2022, rispetto ad alcuni quesiti, sempre relativi all'emendamento introduttivo dell'articolo 71bis, che farà pervenire in mattinata tramite e-mail al Presidente della Commissione.

La Commissione concorda.

Il Presidente MALACRINÒ chiude la seduta alle ore 10.30.

Letto, approvato e sottoscritto

**IL PRESIDENTE**

**IL CONSIGLIERE SEGRETARIO**

**IL FUNZIONARIO SEGRETARIO**

---

*Data di approvazione del presente Processo Verbale: 19/09/2022*